



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
4 December 2013  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят восьмая сессия

### Второй комитет

Пункт 17(b) повестки дня

#### Вопросы макроэкономической политики: международная финансовая система и развитие

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-жой Фэррой Браун (Ямайка) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/68/L.4**

### Международная финансовая система и развитие

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции [55/186](#) от 20 декабря 2000 года и [56/181](#) от 21 декабря 2001 года, озаглавленные «На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка», а также на свои резолюции [57/241](#) от 20 декабря 2002 года, [58/202](#) от 23 декабря 2003 года, [59/222](#) от 22 декабря 2004 года, [60/186](#) от 22 декабря 2005 года, [61/187](#) от 20 декабря 2006 года, [62/185](#) от 19 декабря 2007 года, [63/205](#) от 19 декабря 2008 года, [64/190](#) от 21 декабря 2009 года, [65/143](#) от 20 декабря 2010 года, [66/187](#) от 22 декабря 2011 года и [67/197](#) от 21 декабря 2012 года,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup> и свою резолюцию [56/210 В](#) от 9 июля 2002 года, в которой она одобрила Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития<sup>2</sup>, на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию<sup>3</sup>, Повестку дня на XXI век<sup>4</sup>, Программу действий по даль-

<sup>1</sup> Резолюция 55/2.

<sup>2</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.П.А.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>3</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

<sup>4</sup> Там же, приложение II.



нейшему осуществлению Повестки дня на XXI век<sup>5</sup> и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)<sup>6</sup>,

*ссылаясь далее* на Дохинскую декларацию о финансировании развития: итоговый документ Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которая была проведена 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе<sup>7</sup>,

*напоминая* о Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития и ссылаясь на ее итоговый документ<sup>8</sup>,

*напоминая также* о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и об организованном Председателем Генеральной Ассамблеи 25 сентября 2013 года специальном мероприятии, посвященном последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на их соответствующие итоговые документы<sup>9</sup>,

*напоминая далее* о Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и ссылаясь на ее итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»<sup>10</sup>,

*учитывая* работу, проделанную Специальной рабочей группой открытого состава Генеральной Ассамблеи для последующей проработки вопросов, затронутых в итоговом документе Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития, и принимая к сведению ее доклад о ходе работы<sup>11</sup>,

*напоминая* об организованных Председателем Генеральной Ассамблеи 17 и 18 мая 2012 года тематических обсуждениях на высоком уровне по вопросу о состоянии мировой экономики и финансов и его последствиях для развития,

*напоминая* также о состоявшемся 13 ноября 2013 года заседании Второго комитета, проведенном во исполнение резолюции [67/197](#) для обсуждения мер реагирования на мировой финансово-экономический кризис и его последствия для развития и перспектив восстановления уверенности и экономического роста,

<sup>5</sup> Резолюция S-19/2, приложение.

<sup>6</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

<sup>7</sup> Резолюция 63/239, приложение.

<sup>8</sup> Резолюция 63/303, приложение.

<sup>9</sup> Резолюция 65/1 и резолюция 68/6.

<sup>10</sup> Резолюция 66/288, приложение.

<sup>11</sup> A/64/884.

*отмечая* проведение шестого Астанинского экономического форума и Всемирной антикризисной конференции, которые проходили 22–24 мая 2013 года в Астане, а также созыв второй Всемирной антикризисной конференции, которая должна быть проведена 21–23 мая 2014 года в Астане,

*отмечая также* проведение Петербургского международного экономического форума, который проходил 20–22 июня 2013 года в Санкт-Петербурге, Российская Федерация,

*отмечая далее* проведение Саммита «Группы 20», который проходил 5 и 6 сентября 2013 года в Санкт-Петербурге,

*выражая глубокую обеспокоенность* по поводу пагубного воздействия, которое продолжает оказывать мировой финансово-экономический кризис, в особенности на процесс развития, учитывая признаки неравномерности и неустойчивости оживления, сознавая, что, несмотря на значительные усилия, которые помогли ограничить риски наступления маловероятных событий, улучшить конъюнктуру финансового рынка и поддержать оживление, мировая экономика все еще не вышла из трудной фазы, характеризующейся рисками спада, в том числе резкими колебаниями конъюнктуры на мировых рынках, высоким уровнем безработицы, особенно среди молодежи, долговыми проблемами в ряде стран и ощущающейся во многих странах нехваткой бюджетных средств, затрудняющими процесс оживления мировой экономики и указывающими на необходимость дополнительных сдвигов в направлении поддержания и восстановления сбалансированности глобального спроса, и подчеркивая необходимость продолжения усилий по устранению системных недостатков и диспропорций и по реформированию и укреплению международной финансовой системы при одновременном осуществлении уже согласованных преобразований,

*отмечая*, что, хотя некоторые развивающиеся страны являются в последнее время главными локомотивами мирового экономического роста, экономический кризис ослабил их способность противостоять дальнейшим потрясениям, напоминая о взятых обязательствах поддерживать развитие и динамичный, поступательный, сбалансированный и всеохватный экономический рост и вновь подтверждая необходимость сотрудничества в деле выполнения обязательств в области развития для достижения к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

*принимая во внимание*, что эффективное глобальное экономическое регулирование во все более взаимосвязанном мире имеет чрезвычайно важное значение для успеха национальных усилий по достижению цели обеспечения устойчивого развития во всех странах и что, несмотря на прилагавшиеся значительные усилия, по-прежнему необходимо продолжать совершенствовать глобальное экономическое регулирование и укреплять роль Организации Объединенных Наций в этом отношении,

*напоминая* об обязательстве работать в духе солидарности в целях выработки скоординированных и всеобъемлющих глобальных мер реагирования на сохраняющиеся пагубные последствия мирового финансово-экономического кризиса для развития и предпринимать действия, направленные, в частности, на восстановление уверенности, поддержание экономического роста и обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех,

*вновь подтверждая* цели Организации Объединенных Наций, изложенные в ее Уставе, в том числе цели осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и быть центром для согласования действий наций в достижении этих общих целей, и вновь заявляя о необходимости укрепления ведущей роли Организации Объединенных Наций в содействии обеспечению развития,

*особо отмечая*, что международная финансовая система должна способствовать поступательному, всеохватному и справедливому экономическому росту, устойчивому развитию и созданию рабочих мест, содействовать обеспечению всеобщего охвата финансовыми услугами и поддерживать усилия по ликвидации нищеты и голода в развивающихся странах, открывая при этом возможности для слаженной мобилизации средств из всех источников финансирования развития,

*напоминая* о четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и ссылаясь на Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов<sup>12</sup> и признавая в этой связи, что международные финансовые учреждения должны способствовать, согласно их мандатам, удовлетворению особых нужд и первоочередных потребностей наименее развитых стран,

*подчеркивая* важность приверженности созданию эффективных национальных финансовых секторов, которые вносят жизненно важный вклад в национальные усилия в области развития, как важного компонента международной финансовой архитектуры, способствующей развитию,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>13</sup>;

2. *признает* необходимость продолжать и активизировать усилия по повышению слаженности и согласованности функционирования международных валютно-финансовой и торговой систем и вновь заявляет о важности обеспечения их открытости, справедливости и всеохватного характера в целях подкрепления национальных усилий по обеспечению устойчивого развития, в том числе динамичного, поступательного, сбалансированного, всеохватного и справедливого экономического роста и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

3. *вновь заявляет* о необходимости принятия решительных мер по урегулированию проблем, стоящих перед мировой экономикой, для обеспечения сбалансированного, поступательного, всеохватного и справедливого мирового роста, сопровождающегося обеспечением полной и производительной занятости и созданием качественных рабочих мест, и вновь заявляет также о необходимости мобилизации значительных по объему ресурсов из самых разных источников и эффективного использования финансовых средств для содействия обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех;

<sup>12</sup> Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава II.

<sup>13</sup> A/68/221.

4. *отмечает* прилагаемые на национальном, региональном и международном уровнях важные усилия по урегулированию проблем, обусловленных финансово-экономическим кризисом, и признает, что необходимы дополнительные усилия для содействия обеспечению экономического подъема, преодоления пертурбаций на мировых финансовых и сырьевых рынках, решения проблемы высокого уровня безработицы и долговых проблем в ряде стран, а также проблемы ощущающейся во многих странах нехватки бюджетных средств, укрепления банковского сектора, в том числе посредством повышения его прозрачности и усиления подотчетности, устранения системных недостатков и диспропорций и реформирования и укрепления международной финансовой системы, а также для продолжения и углубления координации финансовой и экономической политики на международном уровне;

5. *отмечает также*, что Организация Объединенных Наций в силу универсального характера ее членского состава и ее легитимности является уникальным и ключевым форумом для обсуждения международных экономических вопросов и их влияния на процесс развития, и вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций располагает хорошими возможностями для участия в различных процессах реформ, направленных на совершенствование и укрепление эффективного функционирования международной финансовой системы и архитектуры, признавая в то же время, что Организация Объединенных Наций и международные финансовые учреждения наделены взаимодополняющими мандатами, вследствие чего координация их действий имеет чрезвычайно важное значение;

6. *напоминает* в этой связи о решимости укреплять координацию между системой Организации Объединенных Наций и многосторонними финансовыми и торговыми учреждениями и учреждениями, занимающимися вопросами развития, на основе четкого понимания и уважения их мандатов и управленческих структур, с тем чтобы содействовать экономическому росту, ликвидации нищеты, созданию рабочих мест и обеспечению устойчивого развития во всем мире;

7. *напоминает также* о том, что страны должны располагать необходимыми возможностями для гибкого применения контрциклических мер и принятия индивидуализированных и целенаправленных антикризисных мер, и призывает упростить условия кредитования, с тем чтобы они были актуальными и индивидуализированными, преследовали конкретные цели и обеспечивали поддержку развивающихся стран, сталкивающихся с финансово-экономическими проблемами и проблемами в области развития;

8. *отмечает* в этой связи увеличение объема ресурсов и совершенствование системы кредитования Международного валютного фонда благодаря, в частности, упорядочению условий и таким гибким механизмам, как предохранительная кредитная линия для пополнения ликвидности, гибкая кредитная линия и инструмент быстрого финансирования, а также усовершенствование системы кредитования стран с низким уровнем дохода, отмечая при этом, что новые и уже осуществляемые программы не должны предусматривать необоснованных условий, носящих проциклический характер;

9. *настоятельно призывает* в этой связи многосторонние банки развития продолжать переходить к предоставлению помощи на гибких и льготных условиях, предусматривающих ускоренное выделение основного объема

средств уже на начальном этапе, что обеспечит оперативное оказание развивающимся странам, сталкивающимся с нехваткой финансовых средств, существенной поддержки в их усилиях по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, принимая во внимание индивидуальные возможности этих стран в плане освоения средств и приемлемость уровня их задолженности;

10. *признает* роль потоков частного капитала в мобилизации средств для финансирования развития, подчеркивает проблемы, которые порождает чрезмерная волатильность притока краткосрочного капитала во многие развивающиеся страны, и отмечает, что при разработке и осуществлении мер по управлению потоками капитала в целях решения этих проблем, включая меры макроэкономической политики, меры макропруденциального регулирования и различные формы регулирования операций по счету движения капитала, необходимо учитывать специфику положения отдельных стран, по-прежнему полностью осознавая потенциальные риски, связанные с регулированием потоков капитала;

11. *признает также* необходимость того, чтобы международные финансовые учреждения, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, способствовали мобилизации потоков капитала, в том числе посредством обеспечения надлежащих стимулов для среднесрочных и долгосрочных инвестиций и посредством распространения информации об оптимальной практике, для повышения эффективности деятельности по направлению национальных и международных инвестиций на цели устойчивого развития с учетом его трех компонентов;

12. *вновь подтверждает* важность расширения и активизации участия развивающихся стран в международных процессах принятия экономических решений и нормотворчества в экономической сфере, принимает к сведению в этой связи предпринятые важные шаги по реформированию управленческих структур, системы квот и распределения голосов в бреттон-вудских учреждениях, призванные обеспечить более полный учет нынешних реалий и повышение роли и активизацию участия развивающихся стран и расширение их прав в рамках системы голосования, и признает важность более энергичного и оперативного продолжения процессов таких реформ, с тем чтобы сделать учреждения более эффективными, авторитетными, подотчетными и легитимными;

13. *отмечает* в этой связи принятые Группой Всемирного банка решения о повышении роли и расширении участия и проведении дальнейших институциональных реформ в ответ на новые вызовы и о включении в советы исполнительных директоров Группы Всемирного банка двадцать пятого члена и ожидает достижения прогресса в проведении ее институциональных реформ;

14. *призывает* оперативно провести начатую в 2010 году реформу системы квот и управленческой структуры Международного валютного фонда, отмечает прогресс, достигнутый Фондом в январе 2013 года в пересмотре формулы расчета квот, и особо отмечает важность проведения дальнейшего обсуждения для согласования этой формулы к январю 2014 года параллельно с пятнадцатым общим пересмотром квот и в рамках продолжающихся процессов реформ в целях обеспечения способности Фонда решать трудные задачи, с которыми сталкивается современная международная валютно-финансовая система;

15. *признает* важность открытого и прозрачного процесса назначения руководителей международных финансовых учреждений, включая учреждения бреттон-вудской системы, исходя из профессиональных качеств кандидатов;

16. *особо отмечает* необходимость более действенного участия правительств для обеспечения надлежащего регулирования рынков, которое отвечало бы общественным интересам, и признает в этой связи необходимость повышения качества регулирования финансовых рынков для содействия обеспечению экономической стабильности и поступательного, справедливого и всеохватного роста;

17. *особо отмечает также* необходимость продолжения координации на международном, региональном и национальном уровнях в вопросах, касающихся механизмов регулирования финансовых рынков и их отдельных продуктов, отмечает, что, хотя весь спектр последствий применения Базельских правил III оценивать еще слишком рано, существуют опасения того, что оно может негативно сказаться на положении некоторых развивающихся стран, и в этой связи признает необходимость продолжения усилий по обеспечению регулирования финансовых рынков и надзора за ними, в частности в том, что касается теневой банковской системы, деривативов и превращения банков в системообразующие учреждения, крах которых становится недопустимым, в целях содействия укреплению экономической стабильности и справедливого и всеохватного роста;

18. *признает* роль специальных прав заимствования как одного из международных резервных активов, принимает во внимание, что распределение специальных прав заимствования помогло пополнить международные резервы в ответ на мировой финансово-экономический кризис и способствовало тем самым поддержанию стабильности международной финансовой системы и устойчивости мировой экономики, и признает также необходимость продолжать регулярно анализировать роль специальных прав заимствования, в том числе на предмет их возможного использования в системе международных резервов;

19. *вновь заявляет* о том, что центральное место в рамках усилий по предотвращению кризисов должно отводиться эффективному многостороннему наблюдению на всеохватной основе, подчеркивает необходимость дальнейшего усиления наблюдения за финансовой политикой стран и в этой связи принимает к сведению новый подход Международного валютного фонда в области наблюдения, призванный обеспечить более эффективное сочетание методов двустороннего и многостороннего наблюдения, а также учет трансграничных и межсекторальных связей в контексте мер макроэкономического и макропруденциального регулирования при одновременном уделении более пристального внимания побочным последствиям экономической и финансовой политики стран для мировой экономики;

20. *подчеркивает* в этой связи необходимость усиления межправительственного и независимого наблюдения за национальной финансовой политикой и за тем влиянием, которое она оказывает на международные процентные ставки, валютные курсы и потоки капитала;

21. *предлагает* международным финансовым и банковским учреждениям и далее повышать прозрачность механизмов оценки рисков, отмечая, что в оценках суверенных рисков, подготавливаемых частным сектором, должны

максимально широко использоваться четкие, объективные и прозрачные параметры, чему может способствовать наличие высококачественных данных и аналитической информации, и рекомендует соответствующим учреждениям, в том числе Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, продолжать работу по этой проблематике, в том числе связанную с потенциальным воздействием на перспективы развития развивающихся стран;

22. *призывает* многосторонние, региональные и субрегиональные банки развития и фонды развития продолжать играть жизненно важную роль в удовлетворении потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области развития, в том числе посредством скоординированных действий, когда это уместно, подчеркивает, что более крепкие региональные банки развития и субрегиональные финансовые учреждения могут обеспечивать дополнительную гибкую финансовую поддержку национальных и региональных усилий в области развития, повышая тем самым ответственность исполнителей и общую эффективность этих усилий, и могут способствовать углублению региональной интеграции, укрепляя потенциал противодействия экономическим потрясениям, и с удовлетворением отмечает в этой связи недавнее расширение капитальной базы многосторонних и региональных банков развития и, кроме того, рекомендует прилагать усилия по обеспечению наличия у субрегиональных банков развития достаточных средств;

23. *рекомендует* расширять региональное и субрегиональное сотрудничество, в том числе с привлечением региональных и субрегиональных банков развития, на основе торговых соглашений и соглашений о резервных валютах и посредством других региональных и субрегиональных инициатив;

24. *подчеркивает* необходимость неуклонного совершенствования стандартов в области корпоративного управления и управления в государственном секторе, включая стандарты, связанные с бухгалтерским учетом, аудиторской деятельностью и мерами по обеспечению прозрачности, отмечая пагубные последствия нерациональной политики;

25. *признает* необходимость принятия международными финансовыми учреждениями надлежащих мер для содействия обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики в их стратегиях и программах, включая макроэкономические стратегии и программы и стратегии и программы создания рабочих мест и проведения структурных реформ, с учетом соответствующих национальных приоритетов и стратегий;

26. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, который должен быть подготовлен в сотрудничестве с бреттон-вудскими учреждениями и другими соответствующими заинтересованными сторонами;

27. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Международная финансовая система и развитие».